

波希展藝協會 主辦 Vocal Recital  
**聲樂傳承 演唱會 2019**



1.9.2019 (星期日) 7:45 pm

香港太空館演講廳



# 前言



聲樂指導  
陳麗珍

很高興我們又見面了。波希成立至今34年，今年第四度舉辦聲樂學生音樂會。

24位聲樂學生將參與今晚的演出，他們當中有些學習日子較長，演出經驗較多，有些則經驗尚淺，甚至學習只有數月，對舞台感到陌生。對於初踏舞台獨唱的同學，要面對觀眾完整演繹一曲並不容易，即使平日表現不錯，演出時也可能失準。不過，作為老師，不論學生的條件及水平如何，都應給予機會及鼓勵，讓他們實踐所學，因此任何同學只要願意演出，我都無限歡迎。相信他們勇於嘗試，水平必會有所提升。

舉辦一場音樂會消耗不少精力，同學在準備過程中亦面對不少考驗。但令我慶幸和欣慰的，是看見每一位同學都抱著非常認真的態度，努力練習，務求向觀眾呈現最好的演出。今晚，我們還邀請了《樂·演奏學院》的劉宇軒老師為我們擔任鋼琴演奏嘉賓，令音樂會生色不少。

除了感謝劉老師外，還要感謝同學的努力以及觀眾朋友的支持，祝大家有個愉快的晚上。謝謝！

## 各位觀眾：

為確保表演者及觀眾不受騷擾，請關掉手提電話的響鬧裝置。  
同時請勿在場內飲食或吸煙、擅自攝影、錄音或錄影。多謝合作。

# 節目表

演出者	歌曲	作曲
李偉玲 羅芷晴 劉智霖 陳嘉穎 李彥樟	Hm! Hm! Hm! (from "Magic Flute")	Mozart
冼莉儒	Ridente la calma	Mozart
蕭嘉奇	送別	奧德威
黃 南	Le violette	Scarlatti
黃彩屏	本事	黃自
翁婉君	Ständchen	Schubert
吳敏芝	V'adora pupille	Handel
黃佩華	帕米爾，我的家鄉多麼美！	鄭秋楓
焦小燕	Proibita musica	Gastoldoni
劉雅文	Intorno a bel'idol mio	Cesti
李偉玲	Jewell Song	Gonoud
蔡繕錫	Elle e fui	Offenbach
陳嘉穎	Rejoice greatly! oh daughter of Zion	Handel
劉宇軒老師	Jeux d'eau	Ravel
- 中場休息10分鐘 -		
馬愷羚	八月十五是中秋	韋然
張卓婷	How much is that doggie in the window	Bob
魏雙瑩	我和我的祖國	秦詠誠
葉旛姍	Feed the birds	Sherman
曾芷瑜	A nightingale in Berley Square	Sherwin
黃芷熙	Vergebliches Ständchen	Brahms
朱卓謙	Wohin ?	Schubert
陳皓淇	大海啊，故鄉！	趙立平
孫嘉穉	Mamma	Bixio
鄭懿年	When a merry maiden marries	Sullivan
胡卓瑤	Voi che sapete	Mozart
譚倬欣	Se tu m'amì	Pergolesi
波希兒童合唱團(小組)	月光光童謡組曲	陳永華

領唱：魏咏雪、羅芷晴

司儀：吳涴淇

# 演出者簡介

## 冼莉儒

剛於英國艾希特大學心理學系畢業。熱愛音樂和藝術，自2014年跟隨著名女高音陳麗珍老師學習聲樂，並考取英國皇家音樂學院聲樂五級。曾參與大學的歌唱比賽及波希青少年合唱團不同類型的演出，獲益良多。年幼時在波希藝術培育中心學習芭蕾舞，並考取英國皇家舞蹈學院芭蕾舞專業四級。



## 蕭嘉奇

2019年開始跟隨陳麗珍老師學習聲樂，這次是第一次參加演出。自從跟陳老師學習聲樂後，在發聲及歌唱技巧上也有改善及進步。今後，希望歌唱技巧更進步，可演唱不同類型的歌曲作品。



## 黃 南

唱歌就是快樂。自三年前參加香港醫學會合唱團起，對歌唱產生濃厚興趣，希望藉着唱歌抒發感情，亦能提升個人的氣質。這三年參加了多次的合唱表演及個人獨唱，希望有更多的表演機會，累積經驗，使歌唱技巧更進一步。



## 黃彩屏

畢業於英國華威大學，獲取工商管理哲學博士(Ph.D.)，曾任教於香港大學商學院、香港城市大學商學院，現為香港領先創新顧問有限公司的創辦人，專門在香港及國內培訓及輔導企業應用資訊科技實施創新及企業轉型，研發產品服務，融資及輔導上市。工餘喜歡學習不同國家的樂曲，開闊眼界，了解文化，讓工作與生活得到平衡。現隨女高音陳麗珍老師學習聲樂。



## 翁婉君

自從跟陳麗珍老師學習聲樂以來，這已是第四次參加演出了。原來以為年紀大了，只會退步而不可能進步的；但幾年來，在陳老師的悉心教導下，學唱那些過去沒接觸過的意、德、法等文字的新歌，對於我而言既開拓了新的領域，也在不斷地向困難挑戰，結果是無論在發聲方法、歌唱技巧和各門外語的發音等方面都有一定的進步。今後，只要仍然健康，還會繼續不斷地學習，努力提高自己的歌唱水平！我相信：沒有起步得太遲，只有停滯得too早。





### 吳敏芝

師從女高音陳麗珍女士，研習鋼琴演奏及聲樂，於2000年考獲英國聖三一學院鋼琴演奏文憑(A.T.C.L.)，並於近年考獲皇家音樂學院聲樂八級資格。多年來，吳氏積極參與合唱伴奏及獨唱伴奏，並曾為香港大學學生會合唱團、香港雅樂社及波希兒童合唱團之司琴，現為香港大學校友會合唱團及香港女聲合唱團伴奏，並經常作公開演出。



### 黃佩華

現職中學視藝科老師，活躍於教會詩班二十多年，得顧問李約翰先生的聲樂指導，並定期於崇拜指揮詩班及帶領會眾唱詩歌。2015年始習聲樂，獲花腔女高音陳麗珍女士的專業栽培，曾在中環大會堂等多個場地，表演獨唱包括意大利文、法文、英文及普通話等共十二首曲目。



### 焦小燕

熱愛歌唱的主婦，跟隨陳老師學唱近六年，從以前的門外觀望，終於開始慢慢走進聲樂藝術的大花園，近距離欣賞經典歌曲的美，也逐漸可以嘗試用自己的聲音來傳達作品中的喜怒哀樂。



### 劉雅文

自小熱愛音樂，跟隨陳老師學習聲樂多年，早年已考獲英國皇家音樂學院八級。近年多次參加醫學會和波希青年合唱團的各項合唱、獨唱演出，希望從中向其他表演者學習，並鞭策自己去進步。



### 李偉玲

熱愛藝術歌曲，尤鍾愛歌劇歌曲。師承花腔女高音歌唱家陳麗珍老師，曾多次於文娛中心等場合作公開獨唱，並獲好評。現職醫生。



### 蔡繕錩

畢業於香港中文大學英國文學研究碩士，自幼習琴，小學六年級開始隨陳麗珍女士學習聲樂，2012年考獲英國皇家音樂學院八級聲樂。曾多次參與波希合唱團的表演，現於中國基督教播道會厚恩堂中擔任領唱，並在教會、中學、文化中心等不同場合獻唱。最近奪2019邱少彬獨唱作品聲樂大賽青年組冠軍。



### 陳嘉穎

現就讀香港浸會大學音樂系（作曲）三年級，熱衷唱歌，有多年的合唱經驗。現為波希青年合唱團、香港浸會大學室內合唱團、香港管弦樂團

# 演出者簡介

合唱團等合唱團成員。跟隨陳麗珍老師學習聲樂數年，以優異成績考獲英國皇家音樂學院聲樂八級。陳氏亦考獲聖三一LTCL鋼琴演奏文憑，現師承蔡崇力老師。

## 馬愷羚



八歲，就讀陳瑞祺(喇沙)小學。自小享受表演，熱愛音樂，現為波希兒童合唱團成員之一。從2017年起跟隨著名歌唱家陳麗珍老師學習聲樂，感謝其悉心指導和鼓勵，獲益良多，歌唱技巧進步很大，自此積極參與校外比賽，屢獲佳績。去年在全港學界普通話傳藝比賽奪得亞軍，今年以優異成績考取英國皇家音樂學院聲樂三級。

## 張卓婷



現就讀於拔萃女小學三年級。自小熱愛音樂藝術，三年前加入波希兒童合唱團，透過參與不同類型的音樂表演活動，培養出對學習音樂的濃厚興趣。為了提升歌唱水平，今年開始跟隨著名音樂家陳麗珍女士學習唱歌，期望能在音樂學習的道路上更進一步。

## 魏雙瑩



十一歲，香港美國學校五年級學生。學習唱歌一年半。喜愛交友、朗誦、電腦編程、籃球、攝影。

## 葉旼姍



就讀於瑪利諾修院學校(小學部)。自小熱愛唱歌，2015年開始跟隨女高音歌唱家陳麗珍老師，多次獲邀為朗文出版社錄製音樂教材。在老師的專業指導及教授下，希望能漸漸提升歌唱水平。

## 曾芷瑜



九歲，就讀於拔萃小學四年級。自小非常喜愛唱歌，2017年開始跟隨歌唱家陳麗珍老師學習聲樂。此外亦有學習小提琴和鋼琴。現為波希兒童合唱團成員，多次參加演出及錄製兒歌。

## 黃芷熙



九歲，就讀拔萃女小學，喜愛唱歌與音樂。從幼稚園開始參與不同的唱歌表演及音樂演出。一年級開始參與香港兒童合唱團，2017年入選拔萃女小學初級合唱團，現為中級合唱團成員，代表參加校際音樂節比賽，屢獲佳績。去年開始跟隨陳麗珍老師學習聲樂，得到啟蒙。



### 朱卓謙

現就讀於保良局蔡繼有學校十年級。跟隨陳麗珍老師學習聲樂已有八年。在陳老師悉心指導下，以優異成績考獲英國皇家音樂學院聲樂八級證書及樂理五級證書，亦考獲鋼琴六級證書。於第65、67、68、69及70屆香港學校音樂節童聲獨唱組比賽皆獲得冠軍。並於中國好民歌第一季（湖南）2019 港澳中學生歌唱比賽中獲得亞軍。



### 陳皓淇

十一歲，就讀德望小學暨幼稚園六年班。自小喜歡彈琴、唱歌，自去年底，有幸接受花腔女高音陳麗珍老師專業聲樂栽培。



### 孫嘉穎

十三歲，自小對音樂有濃厚興趣，2010年加入波希合唱團，是著名花腔女高音陳麗珍老師學生，曾獲第67屆校際音樂節英文聲樂獨唱冠軍、2019邱少彬獨唱作品聲樂大賽少年組冠軍、2019中國好民歌大賽季軍。曾獲英國皇家試聲樂八級和巴松管八級，現是香港青年交響樂團和APA Wind band成員，曾多次參加大型表演，並有多年合唱團、樂團經驗。



### 鄭懿年

十二歲，就讀拔萃女小學六年級，熱愛唱歌、繪畫及朗誦。在陳麗珍老師的聲樂指導下，對唱歌的熱誠有增無減。她一直參與學校的合唱團活動，曾被挑選為獨唱小組成員之一，亦曾為出版社錄製音樂教材，希望藉着不同的演出機會來磨練唱功。



### 胡卓璣

十四歲，自小喜愛唱歌。四歲時，在波希藝術培育中心的「小小歌唱家」暑期班，初嘗學習聲樂的樂趣。曾參加波希兒童合唱團和啟思小學的初級歌詠團。由於對獨唱的興趣日漸濃厚，自2013年跟隨著名女高音陳麗珍老師學習聲樂，2016年考獲英國皇家音樂學院聲樂五級。最近在英國牛津國際夏令營的才藝表演中演唱，更取得「最佳娛樂獎」。



### 譚倬欣

十二歲，升中學一年級。從小便很喜歡音樂。除學習鋼琴、小提琴和中提琴外，自2017年暑假開始便跟隨陳麗珍老師學習聲樂。去年於英國皇家音樂學院聲樂五級考試中考獲優異成績。在剛過去的七月於國際青少年音樂大賽兒童聲樂組比賽中取得冠軍及聖西西利亞國際音樂大賽八級聲樂組取得亞軍。

# 演出嘉賓



## 劉宇軒老師 (Charles)

劉宇軒於 2002 年畢業於香港演藝學院，主修鋼琴演奏及教學法，師從李名強教授及黃懿倫教授。近年的演出有，為香港防癌會、Dog Rescue、英國伊頓公學及黃土地基金作慈善音樂會演出，分別擔任鋼琴獨奏、二重奏及四重奏。另外，2016 年獲本地色士風演奏家杜淑芝博士邀請，在她的個人獨奏會上擔任鋼琴演奏，同年十月，與日本著名小提琴家真野謠子及香港大提琴家曾鳳舉辦音樂會等等。

劉氏也經常參與劇團演出及電影，如香港話劇團，劇場空間等。於 2005-2009年，擔任由風車草劇團主辦的音樂劇，“你咪理，我愛你，死未！”之音樂總監及鋼琴獨奏，共演出超過 60 場的音樂劇。2018 年，為本土特殊教育為題材電影《非同凡響》擔任配樂和主題曲創作，更憑該電影榮獲提名第三十八屆原創電影主題曲。

劉先生積極推動音樂演奏教育，更於 2015 年創辦 The Orch Academy 樂 · 演奏學院，推動表演藝術為主要學習動機之概念，更提供一個表演平台，讓剛剛主修音樂的畢業生，演奏與教學兼備，實踐夢想而且又得到工作機會，回饋社會。

## 波希兒童合唱團



成立於1988年，藝術總監及聲樂指導為陳麗珍。合唱團多次應邀於國際大型活動及影視節目演出，曾出訪中日多個城市及豪華郵輪演唱、錄製主題曲及教材、舉辦多場音樂會。近年的演出活動：TVB香港小姐競選決賽、十大勁歌金曲頒獎禮、全民運動會開幕禮、金紫荊電影頒獎禮，天津及福建演出之旅、及與訪港「神九」太空人合唱，電視直播。演唱曲目有中外藝術歌曲、民族歌曲、百老匯音樂劇以至宗教歌曲等。團員多具備樂器基礎，不少持英國皇家音樂學院五級或八級聲樂證書。

合唱團網址：<http://www.bohemeart.com/chorus.aspx>

## 合唱團(小組)演出名單：

鍾詩澄、張芷源、李可端、許弘達、許昊怡、韋愷晴、劉子徹、朱振華、陳芊蕙、蘇海遜、魏鑫、毛韋靜怡、馬小丁、馬小琪、鄺樂瑤、劉智權、鍾嘉琪、黃舒婷、李滙聰、張卓婷、馬凱羚

## 鋼琴伴奏

### 蔡蔚茵

曾師隨陳麗珍老師學習鋼琴及聲樂，考獲英國倫敦聖三一音樂學院鋼琴演奏文憑、英國皇家音樂學院聲樂八級。現師隨鋼琴家吳美樂博士繼續深造鋼琴演奏。為擴闊音樂領域，又師隨王志聰先生學習胡琴，並考獲上海音樂學院二胡十級文憑。現為波希藝術培育中心音樂導師，亦擔任波希兒童合唱團駐團伴奏及波希青年合唱團團長，曾隨團到訪內地多個城市演出。



### 袁正熹

香港大學工商管理及法律系畢業。師從著名鋼琴家朱珊瑚女士，初中時期已考取倫敦聖三一音樂學院演奏文憑。曾多次在香港學校音樂節及其他鋼琴比賽中奪冠，曾任喇沙書院合唱團、波希兒童合唱團伴奏。近年經常為器樂及聲樂參賽者伴奏，並多次獲評判讚賞。



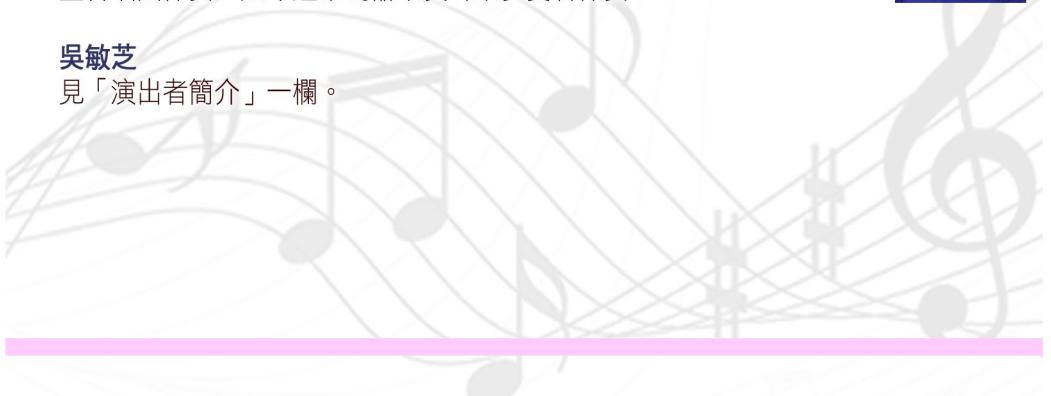
### 張奕凱

現為香港大學牙醫學院五年級生。隨陳麗珍女士習琴，初中時期已考取倫敦聖三一音樂學院演奏文憑。曾參加香港學校音樂節，香港青少年音樂公開比賽等，獲取不少經驗。曾任旅港開平商會中學合唱團、波希兒童合唱團伴奏。近年經常為器樂及聲樂參賽者伴奏。



### 吳敏芝

見「演出者簡介」一欄。



# 波希學生音樂觀摩會



## 音樂課程

西樂組: 鋼琴 小提琴 中提琴 長笛 結他 牧童笛 口琴

中樂組: 古箏 笛子 二胡 琵琶

聲樂組: 聲樂 合唱團

備試組: 樂理 視唱練耳 樂曲分析

## 課程簡介

由經驗演奏級導師個別教授，師資絕非一般琴行所能比擬；定期舉辦音樂會、觀摩會，讓學員實踐所學；過去學員參與英國皇家音樂學院考試、倫敦聖三一音樂學院考試、上海音樂學院考試等，屢獲佳績，並於各音樂比賽勇奪多項冠軍殊榮，成績有目共睹



## 美術課程

兒童畫 素描 油畫 水彩 中國畫 中國書法

## 課程簡介

由專業書畫家任教；所有課程均以學院派形式施教，著重造形及基礎訓練，給予創作空間發展。不尚隨波逐流，忽視基礎，奢談創作之教學方式，四歲以下免問。中心教學嚴謹、認真，成立多年積累口碑。



## 波希美術課程



另設英語會話及普通話課程，歡迎查詢。

# 波希兒童合唱團 波希青年合唱團 招募團員

合唱團藝術總監：陳麗珍女士



天津文化藝術節 開幕晚會

## 本團特色

著名女高音陳麗珍老師親自指導團員，參加英國皇家音樂學院聲樂考試、香港學校音樂節聲樂比賽。眾多團員以優異成績考取聲樂證書，並於比賽屢獲佳績，被音樂界譽為「具專業水平的業餘合唱團」。

## 本團介紹

成立逾三十年，多次應邀於國際性大型活動、歷史性活動、影視節目、世界郵輪演出，曾出訪日本、天津、福建、泉州、澳門、廣州等多個城市演唱。曾籌劃並參與大型歌劇、音樂劇及清唱劇演出，又曾與多個著名樂團合作，舉辦多場音樂會。曾為電影、電視劇、電視短片、教育電視錄製主題曲及幕後代唱，並應邀錄製大量學生光碟教材。

## 學習內容

正統聲樂訓練 樂理視聽 音樂欣賞 舞台實踐

## 報名資格

4歲起（波希兒童合唱團）

17歲起（波希青年合唱團）

入團須經試音，歡迎致電23367998查詢。





網址: <http://www.bohemeart.com>  
電郵: [info@bohemeart.com](mailto:info@bohemeart.com)  
電話: 23367998  
地址: 九龍城界限街165B地下